

Mairie de Jumeauville

Bulletin municipal

# Au fil du temps

Année 2018

N° 1



## Sommaire

Edito	03
Conseils Municipaux	04 à 07
Les vœux du Maire	08 - 09
Les travaux sur la commune	10 - 11
GPS&O - Des nouvelles de la station d'épuration	12 - 13
Aire de Jeux - Bon à savoir	14 - 15
CCAS	16 - 17
APPVPA	18
Inauguration de l'école	19 à 21
L'École	22 - 23
Le Noël de l'école	24 - 25
Le repas et le spectacle de Noël	26 - 27
Etat Civil - Agenda	28 - 29
Calendrier de collectes des déchets 2018	30 - 31
Jumeauville Loisirs, Contacts - Danse Orientale	32 - 33
Bibliothèque - Les Arts Jumeauvillois	34 - 35
Gymnastique - Tai Jitsu	36 - 37
Jumeauville Hier et Aujourd'hui	38 - 39
Fêtes et Animations	40 - 41
Tennis - Matinées d'éveil	42 - 43
Les professionnels de Jumeauville et des alentours	44 - 45
Numéros utiles	46 - 47

**Comité de rédaction** : Françoise Alexandre, Nathalie Cabanillas, Laurent Cabaret, Bruno Cochin, Sandrine Galtié, Muriel Piot, Betty Quinet et les Associations de Jumeauville Loisirs sous la direction de Jean-Claude LANGLOIS, Maire de Jumeauville.

*Imprimé en 280 exemplaires, en Janvier 2018 à la Mairie de Jumeauville.*

# Edito



*Avec l'équipe municipale, nous vous présentons nos vœux les plus sincères ... Alors que s'ouvre 2018, nous vous souhaitons à tous, ainsi qu'à vos familles et à vos proches, une année de joie, de santé et de réussites dans les projets qui vous tiennent à cœur.*

*Avant de dresser les grandes lignes de l'action municipale pour les prochaines années, je reviendrai quelques instants sur l'année passée :*

- *Des travaux de réfection de voirie ont été faits route d'Hargeville.*
- *Suite aux travaux effectués sur la RD 158, le rabotage a été étendu sur les chemins des Rabouines et de Boisset afin de combler les ornières.*
- *L'enfouissement du réseau électrique route de Goussonville et dans la grande rue.*
- *Le 2 décembre, nous avons inauguré l'ensemble de l'école primaire « JULIEN COCHIN ».*
- *Le rythme scolaire, après de nombreuses discussions, est revenu à la semaine de 4 jours.*

*L'année 2018 verra son lot de changements et de projets :*

- *La subvention de la réserve parlementaire et le fonds de concours de la communauté urbaine GPS&O ont été accordés pour les 3 jeux, les bancs et la clôture de sécurité. Ils seront installés dans « LE JARDIN D'ALICE » derrière la salle des fêtes au printemps 2018.*
- *La voûte de l'église devient très dangereuse, une étude est en cours avec Ingéniery et le département pour voir comment sécuriser la voute de façon à ne pas avoir à fermer l'église.*
- *La fibre devrait être installée sur Jumeauville en 2018.*
- *Il ne faut pas oublier qu'Ingéniery et GPS&O travaillent depuis 2 ans sur les projets d'assainissement, de voirie et enfouissement de réseaux pour la commune de Jumeauville.*
- *Pour les collégiens de Jumeauville qui vont sur Maule, un 2<sup>ème</sup> service de car a été mis en place le 1<sup>er</sup> février.*

*Pour conclure, je tiens à remercier les membres du Conseil Municipal, du CCAS, de la Caisse des Ecoles et les agents, qu'ils soient au secrétariat, sur le terrain ou à l'école communale, pour la qualité de leur travail et leur efficacité. Ainsi que l'ensemble des sections de Jumeauville Loisirs, qui une fois encore cette année nous ont montré leur dynamisme et leur joie pour animer notre village.*

*Jean-Claude Langlois,  
Le Maire*

# Les Conseils Municipaux en bref...

*L'ensemble des comptes rendus sont consultables à la mairie et sur le site internet. Les points essentiels des décisions du Conseil Municipal sont résumés dans les pages suivantes.*

## Résumé des Conseils Municipaux des 25 septembre et 11 Décembre 2017

### 1) RENTREE SCOLAIRE 2017-2018

L'effectif au 11 septembre 2017 est de 72 élèves répartis comme suit :

- 27 élèves dans la classe de Madame LEBRET en section maternelle,
- 20 élèves dans la classe de Madame LIBERPRE en CP et CE1,
- 25 élèves dans la classe de Mesdames CHAUSSIDON et MOLLARD en CE2, CM1 et CM2.

### 2) ENTRETIEN DES LOCAUX

Dans le cadre de l'organisation de la semaine de 4 jours et la fin de deux CDD, l'entreprise de nettoyage Zouinett Service a été retenue pour effectuer le ménage des classes et des toilettes le soir après les cours.

Le Conseil Municipal, autorise Monsieur le Maire à signer le contrat de prestation de service avec l'entreprise Zouinett Service pour une durée de 12 mois renouvelé par tacite reconduction .



### 3) MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE LA GARDERIE MUNICIPALE



L'organisation du temps scolaire de la rentrée 2017/2018 sur quatre jours de classe, les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30, entraine une modification des horaires de la garderie municipale.

**Les lundis, mardis, jeudis et vendredis :**

Le matin : de 7h30 à 9h

Le soir : de 16h30 à 18h30

# Les Conseils Municipaux en bref...

## **4) CONCOURS DES MAISONS FLEURIES**

Le Conseil Municipal, décide d'octroyer un prix, sous forme d'un bon d'achat, aux 3 lauréats du concours 2017.

Fixe le montant des prix comme suit :

<b>1<sup>er</sup> prix :</b>	<b>50 €</b>
<b>2<sup>ème</sup> prix :</b>	<b>40 €</b>
<b>3<sup>ème</sup> prix :</b>	<b>30 €</b>



Deux passages pour évaluer la beauté des jardins ont été effectués en juillet et septembre sur l'ensemble de la commune.

## **5) LE TRANSFERT DE BIENS DANS LE CADRE DE LA COMPÉTENCE VOIRIE**

Mise à disposition des immobilisations nécessaires à l'exercice de la compétence voirie transférée à CU GPS&O.

Le Conseil Municipal, autorise :

- La mise à disposition à la CU GPS&O des biens meubles et immeubles nécessaires à l'exercice des compétences transférées ;
- Monsieur le Maire, à signer le PV de mise à disposition de tous les biens, équipements et services publics utilisés pour l'exercice des compétences transférées à la CU GPS&O.



## **6) LEVÉE D'UN EMPLACEMENT RÉSERVÉ SUR UNE PARTIE DE PARCELLES EN ZONE CONSTRUCTIBLE**

En application de l'article L.152-2, le plan local d'urbanisme de Jumeauville, révisé le 17 juin 2011, a prévu un emplacement réservé n°1 pour l'aménagement des abords de la route départementale n°158 pour une superficie de 3012 m<sup>2</sup>.

Le Conseil Municipal, décide de modifier l'emplacement réservé n°1 en ce sens que les parcelles seront libérées de cette servitude, que la délibération sera transmise à la communauté urbaine CU GPS&O, aux propriétaires des terrains concernés et au représentant de l'état.

Les propriétaires du terrain contigu accepteraient d'en céder une bande afin de réaliser un aménagement routier pour réduire la vitesse à l'entrée du village.

# Les Conseils Municipaux en bref...

## 7) DOSSIER DE LA STATION D'ÉPURATION



Un exemplaire du dossier de déclaration, concernant la création d'une station d'épuration à Jumeauville a été mis à disposition du public pendant une durée d'un mois à compter du 5 décembre 2017 conformément à l'article R214-37 du code de l'environnement pour affichage.

## 8) LA CONVENTION SUR LA VIABILITÉ HIVERNALE

Approbation d'une convention de coopération avec la Communauté urbaine Grand Paris Seine et Oise pour la viabilité hivernale 2017/2018 du domaine public routier communautaire.

La compétence « voirie » de la Communauté Urbaine intègre l'organisation et la mise en œuvre de la viabilité hivernale. Cette prestation revêt un caractère saisonnier et aléatoire.

Le Conseil Municipal, approuve la convention de coopération avec la Communauté urbaine GPS&O pour le maintien de la viabilité hivernal 2017/2018.



## 9) CLASSE DE DÉCOUVERTE ANNÉE SCOLAIRE 2017/2018



La directrice de l'école propose une classe de découverte concernant les classes de Cours Élémentaires et de Cours moyens, soit 44 enfants, sur la base de plein air de Mezels à Vayrac du lundi 4 juin au vendredi 8 juin 2018.

Le Conseil Municipal,

- accepte le projet de classe de découverte,
- accorde aux familles le règlement en trois ou quatre mensualités (participation des familles pour le séjour).

# Les Conseils Municipaux en bref...

## **10) LA CONVENTION D'ACCUEIL EN ALSH (CENTRE DE LOISIRS) DES ENFANTS DE JUMEAUVILLE À MÉZIÈRES SUR SEINE**

Une convention d'accueil en ALSH est proposée pour accueillir les enfants de Jumeauville sur la commune de Mézières-sur-Seine.

La ville de Mézières-sur-Seine assurera l'accueil de loisirs extrascolaire

Le Conseil Municipal, autorise le Maire à signer la convention d'accueil en ALSH avec la commune de Mézières-sur-Seine.



## **11) PROPOSITION DU NOM POUR L'AIRE DE JEUX**

La subvention de la réserve parlementaire et le fonds de concours de la CU GPS&O ont été accordés.

Il convient de donner un nom à cette aire de jeux.

Le nom proposé est " **LE JARDIN D'ALICE**" en hommage à Madame Alice Turpin qui nous a fait don de sa propriété.

### **INFO DIVERSES :**

- Problèmes d'éclairage public au Clos des Vergers, le réseau sous-terrain est très usé, la CU GPS&O fait le nécessaire pour résoudre ces problèmes.
- La fibre devrait arriver en 2018, la commune est dans la liste des communes prioritaires.



## Les Vœux du Maire



Le 13 janvier 2018, le maire, Jean-Claude Langlois, entouré de son conseil municipal, présente ses vœux aux Jumeauvillois venus très nombreux, en présence de Sophie Primas, sénateur, Bruno Millienne, député, Philippe Tautou, président de la Communauté Urbaine Grand Paris Seine & Oise, Laurent Richard, conseiller départemental et maire de Maule, et les maires des communes voisines.

## Les actions

Après avoir souhaité la bienvenue aux nouveaux arrivants de la commune, le maire dresse le bilan des actions menées en 2017, notamment la réfection de plusieurs voiries réalisée par la CU GPS&O, qui exerce cette compétence entièrement depuis le 1er janvier 2017, les travaux d'enfouissement par ENE-DIS pour améliorer la qualité de fourniture d'électricité du Bassin Mantois Seine Aval, l'agrandissement et la mise aux normes de l'école « Julien Cochin » dont l'inauguration a eu lieu le 2 décembre, le retour de la semaine de 4 jours pour nos écoliers, ... Et les actions attendues pour 2018, comme l'ouverture de l'aire de jeux pour enfants, l'éclairage du terrain de tennis, le chauffage et la sécurisation de la voûte de l'église, l'arrivée de la fibre optique, et encore en phase d'instruction, l'assainissement et l'enfouissement des réseaux.

## Remerciements

Les nombreuses et diverses associations Jumeauvilloises (11 au total) ont été remerciées pour leur dynamisme et leur capacité à fédérer et mettre du lien entre les habitants. Certains villages alentours nous envient l'activité associative de notre commune.

Remerciements également pour les membres du CCAS, de la Caisse des écoles et du Conseil d'école pour les actions nombreuses et variées accomplies auprès de nos écoliers et de nos seniors.

Sans oublier les employés communaux, le corps enseignant et les membres du conseil municipal pour le travail effectué et leur engagement au sein de la commune.



# Les Vœux du Maire

## Récompenses



La cérémonie des vœux fût aussi l'occasion de récompenser les lauréats du concours des maisons fleuries.



Le premier prix, a été décerné à Madame LECLERC Michèle et Monsieur LEGOUX Alexandre.

Le 2<sup>ème</sup> prix à Monsieur Bernard TONIN.

Le 3<sup>ème</sup> prix à Madame et Monsieur ANGOULVENT Éric.

Ils se sont vus remettre respectivement un bon d'achat de 50 €, 40 € et 30 € à valoir dans une jardinerie.



Concours des « villes et villages fleuris de moins de 1 000 habitants ».

Pour sa 2<sup>ème</sup> année de participation au concours initié par le Conseil départemental, Jumeauville recevra son 2<sup>ème</sup> pétale le 1<sup>er</sup> février au théâtre du Vésinet.

*Un souhait pour 2018, pour une meilleure qualité du cadre de vie de chacun :*

Contribution de tous les Jumeauvillois à l'embellissement de notre village sur le thème « fleurissement des sentes, trottoirs et pieds de murs ». Il est temps d'y penser, le printemps arrive...



### Médailles du travail

« Un salarié peut, sous conditions, recevoir la médaille d'honneur du travail en récompense de l'ancienneté de service et de la qualité des initiatives prises dans son travail. »

Les médaillés de cette année :

Madame NICOLAS Sandrine  
Monsieur ROUSSEL Frédéric  
Monsieur CAMART Philippe  
Monsieur ASSELIN Didier  
Madame FRANCOIS Tiphaine



Félicitations aux lauréats

Bonne et heureuse année à tous

# Les Travaux sur la commune



## CA BOUGE DANS LES YVELINES

Dans les années à venir, le développement de grands projets vont engendrer un accroissement important des besoins en électricité. C'est pour répondre à cette demande de plus en plus forte qu'Enedis a décidé d'investir dans ce nouvel ouvrage d'une valeur de 11 millions d'euros. D'une puissance de 140 Mégawatts, le poste source de Boinville-en-Mantois permettra de répondre à l'accroissement de la demande d'électricité et améliorera la qualité de fourniture d'électricité du Bassin Mantois Seine Aval, en alimentant l'équivalent de 140.000 clients.

*Les travaux dans le centre de Jumeauville ont duré environ 2 mois. La circulation était un peu difficile mais tout s'est relativement bien déroulé dans les délais impartis.*



## LE PROJET YVELINES FIBRE - LE CONTEXTE

En 2017, près de 8 français sur 10 utilisent Internet tous les jours d'après l'étude annuelle Médiamétrie. Streaming de films et de musique, internet mobile, jeux-vidéos mais aussi visio-conférence ou encore objets connectés

Afin de répondre aux besoins et aux enjeux d'attractivité de ses territoires, les Yvelines ont mis en place une politique d'aménagement numérique ambitieuse pour le développement d'un réseau de fibre optique FttH (*Fiber to the Home*), permettant l'accès à Internet Très Haut Débit pour tous les particuliers et les entreprises du département d'ici fin 2020

Au terme d'une procédure de mise en concurrence, au cours de laquelle plusieurs offres successives ont été déposées, **le projet de TDF a été retenu par la collectivité pour fournir, la fibre aux territoires peu denses, situés principalement en zone rurale**, du département des Yvelines (78).

### Quelques chiffres

120 millions d'euros d'investissements

158 communes concernées par le déploiement du réseau

110 000 foyers et entreprises raccordées d'ici fin 2020

# Les Travaux sur la commune

## Les étapes du déploiement



### 1. La phase d'étude

Avant de réaliser les travaux sur la voie publique et d'installer les infrastructures du réseau, l'opérateur Yvelines Fibre réalise une série d'études préalables pour contrôler l'état des infrastructures aériennes et souterraines pour le déploiement de la fibre et dimensionner la taille des câbles, les équipements à déployer ainsi que les travaux de génie civil à réaliser.

### 2. La phase de travaux

Le déploiement du réseau de fibre optique commence par l'installation de NRO (Nœuds de Raccordement Optique). Ces sites techniques sont le point de départ des câbles, destinés à couvrir un ensemble de communes dans un rayon de 10 km.

La commune de Jumeauville est rattachée au NRO de Gargenville.

Par ailleurs, l'armoire de rue (Point de Mutualisation) sera installée sur la place de la Mairie au cours du 2nd trimestre 2018. Elle permettra de desservir en fibre optique entre 300 à 500 logements. Un fois ces points techniques installés, les câbles optiques peuvent être déployés. Les travaux de voirie et le tirage de la fibre optique seront **réalisés d'ici la fin de l'année**.

Le réseau est déployé au plus près des habitations, en fonction des infrastructures existantes. Le branchement pourra se situer soit sous voirie soit sur un poteau électrique.

### 3. La phase de raccordement au domicile

## Comment la fibre arrive jusqu'à mon domicile ? IMPORTANT

**Le raccordement final, depuis le point de branchement jusqu'au domicile est effectué lors de la souscription d'un abonnement auprès d'un opérateur de services.**

En effet, Yvelines Fibre est l'opérateur d'infrastructures qui déploie le réseau et ne commercialise pas directement des offres d'accès internet aux utilisateurs finaux.

Dans le cas des pavillons, **le réseau s'arrête devant les habitations**. Le raccordement final au domicile est effectué lors de la souscription d'un abonnement auprès d'un fournisseur d'accès internet de votre choix. En conséquence, l'ouverture commerciale devrait avoir lieu **début 2019**, en fonction des opérateurs.

**À ce jour, seul BOUYGUES TELECOM a signé un accord avec Yvelines Fibre pour commercialiser ses offres Très Haut Débit.** D'autres accords devraient suivre prochainement avec les autres opérateurs.

## Pourquoi Yvelines Fibre déploie le réseau ?

Dans les zones d'habitations denses, les FAI (Fournisseurs d'Accès Internet) déploient leur propre réseau de fibre optique pour pouvoir commercialiser des offres de services aux particuliers. Chaque opérateur (en France, les principaux sont Orange, Free, Bouygues et SFR) décide des zones à couvrir.

Dans les **zones moins denses telle que Jumeauville**, un seul opérateur déploie les infrastructures télécom. Le département des Yvelines a retenu TDF via Yvelines Fibre dans le cadre d'un AMEI (Appel à Manifestation d'Engagement d'Investissement). Les FAI pourront utiliser ce réseau pour commercialiser des offres de services aux utilisateurs finaux en passant un accord commercial avec Yvelines Fibre.

## Contexte

Le SIVOM de la région d'Arnouville-les-Mantes, constitué des communes de Boinville en Mantois, Goussonville et Jumeauville a transféré sa compétence assainissement à la CAMY. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016, la CAMY a rejoint 5 autres intercommunalités de la vallée de la Seine pour former la Communauté Urbaine Grand Paris Seine et Oise (CU GPS&O). Le projet de la station d'épuration est donc aujourd'hui porté par la CU GPS&O.

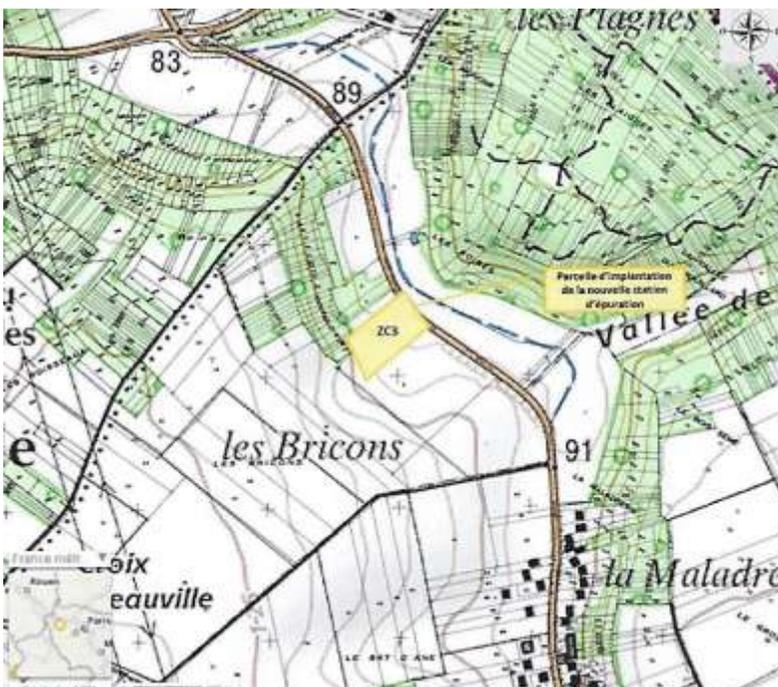
Ces 3 communes du SIVOM rejetaient leurs eaux usées dans le collecteur syndical longeant le rû de Senneville qui se poursuit dans le fond de vallée pour rejoindre la commune de Guer-ville, celle-ci étant raccordée à la STEP de Rosny sur Seine. Cependant, la station d'épuration de Rosny a été construite sans prise en compte des effluents de plusieurs communes, dont celles du SIVOM. Cette situation non conforme se traduit par la nécessité de se déconnecter du collecteur syndical et de disposer de notre propre ensemble épuratoire.

Une étude a été menée et les résultats ont conduit à la construction de 2 stations d'épuration :

- ◆ Une STEP pour les communes de Boinville en Mantois et Goussonville
- ◆ Une STEP pour la commune de Jumeauville, dont l'achèvement des travaux est prévu pour la fin de l'année 2019

Le dossier de déclaration au titre du Code de l'Environnement a été mis à disposition du public à la mairie de Jumeauville pendant une durée d'un mois

## Le site

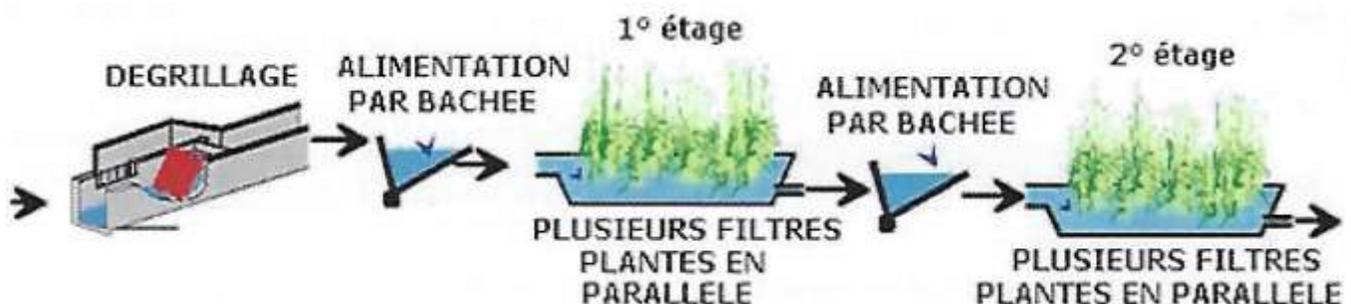


Le site choisi est situé à l'Ouest de la Départementale D158, au lieu-dit « Les Bricons », sur 2 parcelles privées d'une surface totale de 24 056 m<sup>2</sup>, en cours d'acquisition.

La zone d'implantation est localisée sur une parcelle hors zone inondable à environ 400 m des premières habitations du village.

## Le projet

Un réseau pseudo-séparatif sera créé en parallèle du réseau unitaire existant. Dans le cadre de ce projet, la commune souhaite construire une station de traitement des eaux usées domestiques pour tendre vers une amélioration de la qualité du milieu récepteur. Le traitement sera de type filtre planté de roseaux à 2 étages à écoulement vertical. Ce processus filtre planté de macrophytes permet d'atteindre une teneur en azote et phosphore résiduelle plus faible, il est rustique, simple d'entretien et présente une bonne intégration à l'environnement rural du site. L'aménagement paysager prendra en compte les essences locales afin de former un massif occultant visuellement les ouvrages. La station d'épuration n'utilisera pas de produits dangereux ou toxiques, puisque la majeure partie du processus s'effectue avec de la matière vivante (bactéries).



Le débit de référence de la station permettra le traitement d'une partie des eaux en temps de pluie. Les débits « temps de pluie » supérieurs au débit de référence seront évacués vers le milieu naturel par l'intermédiaire des décharges mises en œuvre sur le réseau.

- ⇒ La surveillance des travaux, ouvrages et équipements du dispositif de traitement sera assurée par le Syndicat Intercommunal de la région des Yvelines tant durant la période de construction qu'en ce qui concerne l'exploitation qui comprendra l'entretien du dispositif de traitement de la station d'épuration et du déversoir d'orage présent sur le réseau.

## Phase de construction

La phase de construction des équipements et la démolition des anciens ouvrages vont entraîner des nuisances provisoires pour les habitants de Jumeauville.

Nous vous prions de bien vouloir nous en excuser à l'avance !

# Aire de jeux pour les enfants de 0 à 8 ans



En 2016, la municipalité a effectué un sondage auprès des habitants pour connaître leur préférence sur l'emplacement de l'aménagement d'une Aire de Jeux pour les enfants. Le lieu choisi se trouve derrière la Mairie, dans le jardin de la salle polyvalente. Le conseil municipal a décidé de baptiser le site, « Le jardin d'Alice » en mémoire de Madame Alice Turpin, généreuse donatrice de son patrimoine à la commune.

se rencontrer / fabuler



Cet espace réservé aux petits leur permettra de se rencontrer, de se connaître, de jouer en toute sécurité **sous la surveillance des mamans et des nounous** et de redonner de la vie au cœur de notre village.

Après avoir obtenu une subvention de la réserve parlementaire de Madame Primas, sénateur et une subvention du fonds de concours de la Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise, il a été procédé à la demande de devis pour la réalisation de l'ouvrage, et à la sélection des jeux.

Le choix s'est porté sur 2 jeux à ressorts et un jeu d'aventures constitué d'une plate-forme, un escalier, un panneau labyrinthe, un filet et un mur d'escalade :



S'équilibrer



se balancer



grimper



traverser



manipuler



OUVERTURE DU JARDIN  
D'ALICE PRÉVUE POUR  
LE PRINTEMPS

glisser



escalader



L'aire de jeux sera conçue de manière à être conforme aux normes en vigueur et à assurer au maximum la sécurité des enfants, notamment, sous les jeux, seront mis en place des granulats de bois pour sol amortissant, spécifiques aux aires de jeux en plein air et « le jardin d'Alice » sera entièrement clos. Des bancs et des corbeilles viendront compléter l'installation.

# Bon à savoir



## DISTRIPAIN

Nous vous avons annoncé dans le dernier bulletin l'arrivée d'une machine à pain dans le village. Ce projet est toujours d'actualité.

Seulement, le boulanger s'est rétracté au dernier moment. Nous sommes toujours en négociation avec la société pour obtenir le Distripain mais il nous manque le boulanger qui veut bien livrer le pain à Jumeauville. Nous espérons que ce projet va bientôt se réaliser.



## 1968 - LES YVELINES ONT 50 ANS !

Le département naît du démembrement de la Seine et de Seine-et-Oise. Le poète local Jehan Despert est à l'origine du nom. Il s'est inspiré de l'ancienne forêt d'Yveline (sans s) dont l'actuel massif de Rambouillet est une relique. Le nouveau territoire couvre l'ouest de la Seine-et-Oise : Mantes-La-Jolie (sauf le canton de Magny-en-Vexin), Saint-Germain-en-Laye (sauf le canton de Rueil), Versailles, une partie de Rambouillet et une petite portion de Pontoise (canton de Houilles).



**Jumeauville de A à Z** : Page Facebook pour suivre toutes les animations de Jumeauville.



## TRANSPORT POUR LE COLLÈGE DE MAULE - DÉPART PLACE DE LA MAIRIE

A partir du 1er février, un 2ème service de bus scolaire sera assuré.

Départ : 08h39 (arrivée 09h13 au Collège de Maule) et 16h18 (arrivée Jumeauville 16h31). *Ce service supplémentaire est pris en charge financièrement par le STIF.*



**RECENSEMENT**  
de la population 2018

DES CHIFFRES AUJOURD'HUI  
POUR CONSTRUIRE DEMAIN

Le recensement permet de savoir combien de personnes vivent en France et d'établir la population officielle de chaque commune. Il fournit également des informations sur les caractéristiques de la population : âge, profession, moyens de transport utilisés, conditions de logement...

De ces chiffres, découle la participation de l'État au budget des communes : plus une commune est peuplée, plus cette participation est importante.

Un coordonnateur et un agent recenseur organisent le recensement sur Jumeauville depuis le jeudi 18 janvier jusqu'au samedi 17 février 2018. L'agent recenseur, muni d'une carte de recenseur se présente chez vous. Il vous remet vos identifiants afin de répondre au questionnaire en ligne. Si vous ne pouvez pas répondre en ligne, la réponse papier est possible. L'Insee travaille pour analyser toutes les données !

Ces statistiques permettent de définir les politiques publiques nationales. Au niveau local, le recensement sert notamment à prévoir des équipements collectifs nécessaires (écoles, hôpitaux, etc.), déterminer les moyens de transports à développer...

# CCAS

## TÉLÉASSISTANCE

En 2017, le CCAS a poursuivi ses actions auprès de nos aînés. Ainsi, la téléassistance a été installée chez trois nouvelles personnes. Elles sont maintenant une dizaine à bénéficier de ce service.



## ANNIVERSAIRES

Nous avons rendu visite à nos aînés de plus de 80 ans pour leur anniversaire. A cette occasion, ils ont reçu un ballotin de chocolat pour les Messieurs, et un bouquet de fleurs pour les Dames.

## COLIS DE NOËL

Le colis de Noël a été distribué le 17 Décembre pour les plus de 70 ans résidant dans le village ou en maison de retraite.



## APRÈS-MIDI JEUX DE SOCIÉTÉ

Une après-midi conviviale autour de jeux de société sera organisée le Vendredi 9 Février à 14h00  
Nous vous attendons nombreux.



## REPAS DES JUMEAUUILLOIS

Le repas des Jumeauvillois aura lieu le **samedi 24 Mars 2018**, le midi à la salle des fêtes. Le thème retenu pour cette année est Les Antilles.

## NAISSANCES

Les nouveaux nés ne sont pas en reste et ont de leur côté reçu un doudou.



*Nous vous rappelons que les membres du CCAS restent à votre disposition si vous avez besoin d'aide (aller chercher des médicaments à la pharmacie, quelques courses de première nécessité...).  
Le CCAS : ce n'est pas que les moments festifs, c'est essentiellement les actions sociales qui sont à développer. Pour toute question ou conseil, nous restons à votre écoute. Tel : 01 30 42 61 29.*

# CCAS



Chaque année, la Mairie offre à Noël, une place de cinéma aux jeunes de Jumeauville. Cette action concerne les jeunes Jumeauvillois âgés de 10 à 18 ans, étant au collège ou au lycée qui ont répondu au sondage ou qui en ont fait la demande. Si vous n'êtes pas inscrit, vous pouvez faire la demande par mail à [bulletinjumeauville@gmail.com](mailto:bulletinjumeauville@gmail.com) pour Noël prochain.



Saveurs et vie est une société de portage de repas à domicile qui existe depuis plus de 15 ans. Chaque personne peut s'inscrire directement et ce service est ouvert à tous. Une documentation est disponible à la Mairie ou sur le site de la Mairie. L'inscription coûte 5 euros, et il faut un minimum de 48h pour la mise en place. Des réductions ou crédits d'impôt peuvent être obtenus.

Les Unités Locales de la Croix-Rouge dans les Yvelines se développent !

Une des actions prioritaires de la Croix Rouge est la Formation aux Premiers Secours (PSC1).



Ces formations s'adressent à tous les citoyens et sont dispensées sur une journée.

Pour le 1er semestre 2018 vous pouvez vous former à Maule aux dates suivantes :

Samedi 10 février - mercredi 21 février, samedi 17 mars, samedi 7 avril, samedi 28 avril, mercredi 16 mai, samedi 26 mai, samedi 16 juin et samedi 7 juillet.

*Pour plus de renseignements, contactez l'Unité Locale au 07 77 88 79 94 ou [ul.maule@croix-rouge.fr](mailto:ul.maule@croix-rouge.fr).*

La Croix-Rouge agit également dans le domaine de l'action sociale et propose les services suivants :

- **LA DISTRIBUTION ALIMENTAIRE** : cette aide concerne les familles et les personnes en grande difficulté qui nous sont adressées par les travailleurs sociaux.
- **LA VESTIBOUTIQUE** : Après vérification et tri, des vêtements propres et en bon état sont proposés à des prix modiques. La Vestiboutique est accessible à tous.

**Mantes-la-Jolie** : les lundis et jeudis de 14h00 à 17h00 - 1, rue Fernand Bodet

**Maule** : le samedi de 10h00 à 12h00 - Allée des Vergers

Vous souhaitez nous aider quelques heures ou régulièrement ? Devenez bénévole, nous avons toujours besoin de vous !

## L'ASSOCIATION LA PLAINE DE VERSAILLES



Rappelons l'originalité de cette association qui regroupe parmi ses membres, des élus, des agriculteurs, des particuliers (vous peut-être !!), et des associations.

Le territoire de la Plaine de Versailles représente un véritable poumon vert à l'ouest de Paris.

Chaque membre à son niveau peut ainsi contribuer au développement harmonieux et durable de ce territoire.

L'association soutient notamment les filières alimentaires de proximité, l'agriculture de précision. Elle est à l'origine de la charte paysagère, approuvée et signée en 2013 par les 24 maires du territoire, et favorise par les manifestations qu'elle organise, les relations entre citadins et ruraux.

La Maison de la Plaine : Un lieu d'échange et de rencontres est ouvert depuis quelques années, à Feucherolles, au carrefour de la 307.

N'hésitez pas à vous y rendre : y sont organisées entre autres, des expositions, des animations, des présentations sur des filières d'avenir, toujours intéressantes.

Vous trouverez l'agenda de toutes les prochaines actions de la Plaine sur son site :

**<http://www.plainedeversailles.fr>**

### *Que se passe t il dans les champs de la Plaine de Versailles en automne*

L'automne, le temps des semis

Après l'effervescence de la moisson, le cycle des cultures recommence inlassablement.

Dès la fin des récoltes, les terres ont été de nouveau préparées pour les semis de colza qui ont eu lieu fin août. Selon les exploitations, le travail du sol diffère : le labour peut être de mise, à l'aide de la charrue ou bien seul un déchaumage est réalisé, pour déterrer les résidus de la culture précédente.

Certains agriculteurs pratiquant l'agriculture de conservation des sols peuvent même ne jamais travailler la terre et semer en direct.

En octobre, les agriculteurs sèment le blé, du blé tendre principalement. Celui-ci a des qualités meunières qui permettront d'en faire de la farine et du pain, entre autres !

Avec un hectare de blé, on peut fabriquer entre 25 000 et 30 000 baguettes.

C'est aussi la période où l'on sème l'orge d'hiver, également appelée escourgeon. Il servira à fabriquer de l'orge ou à nourrir les animaux lorsqu'il s'agit d'orge fourragère.

C'est également en octobre que les moissonneuses-batteuses refont une petite sortie dans certains coins de la plaine pour la récolte du maïs.

A l'automne, certains champs sont recouverts de cultures intermédiaires qui ont plusieurs intérêts : limiter l'érosion des sols, capter les nitrates, favoriser la création de matière organique dans le sol, constituer un refuge pour la biodiversité et apporter de la nourriture pour les abeilles.

La moutarde est une de ces cultures. Ses fleurs jaunes ressemblent à celles du colza.

Avec les températures incroyablement douces de ces derniers jours, on se croirait vraiment au printemps !

*Article écrit par une agricultrice de Fontenay-le-Fleury/Bailly*

# Inauguration de l'école

L'inauguration de l'école a eu lieu le samedi 2 décembre. Nous nous rappellerons longtemps de ce moment fort convivial mais extrêmement froid ; heureusement que le vin chaud avait été préparé !

Député, Sénateur, Conseillère Départementale et Sous-préfet ont répondu présents à notre invitation pour inaugurer notre école et pouvoir faire découvrir à l'ensemble des Jumeauvillois les travaux réalisés.



Chacun a pu visiter les classes et voir l'évolution des travaux grâce aux montages photos qui étaient affichés.



Les inscriptions "Ecole Julien Cochin" ont été réinstallées sur le pignon du dortoir avec une nouvelle typographie.

Les enfants nous ont ravies avec leur chanson de "l'École est finie" revisitée par les institutrices. Merci à elles !

Un trombinoscope a été créé avec les noms et les portraits des institutrices et instituteurs depuis 1891 ainsi qu'un poster avec un pêle-mêle des photos de classe depuis 1891.



**LA SUITE DU DVD DE L'EXPOSITION DE L'ÉCOLE (1891-2012) (2012-2017)** est désormais disponible.

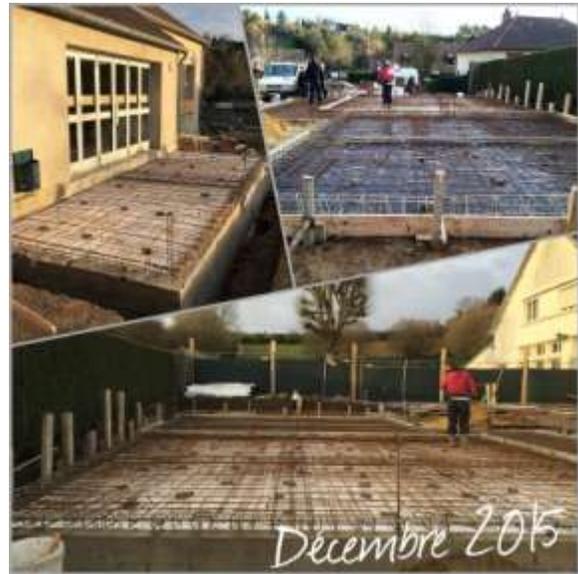
Un dvd avec **les faits marquants années par années et chaque**



**photo de classe.** Si vous désirez vous le procurer, envoyez un mail à [jhalivres@gmail.com](mailto:jhalivres@gmail.com) ou contactez Babeth Fèvre au 07 86 38 85 87.

*Achetez le nouveau DVD, rapportez l'ancien acheté lors de l'exposition de 2012, on vous rembourse 5€.*

# Inauguration de l'école - Les travaux de l'école



# Inauguration de l'école - Les travaux de l'école



# L'École



L'École Julien Cochin a vu son effectif baissé, par conséquent l'Inspection Académique a demandé la fermeture de la 4ème classe.

Aujourd'hui, 72 enfants sont répartis en 3 classes.

- Maternelles : 27
- CP-CE1 : 20
- CE2-CM1-CM2 : 25



## ELECTION PARENTS D'ÉLÈVES

Les élections de parents d'élèves ont eu lieu en octobre. 3 titulaires et 2 suppléantes ont été élus.

Amélie CHOLET, Séverine DELAUNE et Nicolas MICHEL comme titulaires et Marie DAGGER et Camille D'ARCO comme suppléantes.

Leurs coordonnées sont sur le site de la commune. N'hésitez pas à les contacter en cas de besoin.

L'exercice « alerte-intrusion » a eu lieu le jeudi 12 octobre 2017, entre 11h et 11h30.

L'exécution de cet exercice a consisté à prendre une posture de protection et avoir un comportement adapté. La présence d'un agent ayant joué le rôle de l'intrus a permis de mettre en évidence les points à améliorer. La directrice remercie cet agent pour sa participation et son investissement.

Madame Liberpré explique que les élèves sont entraînés régulièrement en fonction de leur âge.



## THÈME DE L'ANNÉE

Le thème de cette année est « Voyage autour du Monde ». Un projet chorale avec chant du monde est en cours de création.

## SÉCURITÉ EVACUATION

L'exercice de sécurité du premier trimestre a eu lieu le mardi 26 septembre et révèle que les conditions de sécurité sont bonnes (1 minute 58 secondes).



## SÉANCE PISCINE

Les séances Piscine des classes de Mme LIBERPRÉ et Mme CHAUSSIDON vont se reconduire. La première séance aura lieu le 29 mars jusqu'au 28 juin.



## MÉNAGE

Désormais, le ménage de l'école est assuré tous les soirs d'école par la société Zouinett.

# L'École

## MARCHÉ DE NOËL DE L'ÉCOLE

Samedi 16 décembre, les institutrices ont organisé leur marché de Noël dans la salle des fêtes en proposant aux parents d'élèves de venir acheter les productions artistiques des élèves de l'école. Nous avons encore eu de belles créations.



## CLASSE DÉCOUVERTE

Du **lundi 4 juin au vendredi 8 juin**, les 2 classes de l'école (CP au CM2) vont partir à la base de plein air de Mezels à VAYRAC. Les enfants auront un



programme chargé : spéléologie, escalade, rallye photo, randonnée, visite du gouffre de Padirac, de quoi les ravir pendant quelques jours, sans oublier les fameuses veillées qui laissent de nombreux souvenirs dans l'esprit de chacun. Une réunion d'information va avoir lieu prochainement.

Le paiement sera échelonné en 3 fois (1 enfant) ou en 4 fois (2 enfants et +). Le premier avis de paiement sera adressé aux parents courant février.



## LE CARNAVAL

Cette année, le carnaval aura lieu le samedi 10 mars à 15h00.

Le thème sera l'eau, la mer, les pirates.

## Le Noël de l'école



Samedi 16 décembre, Le Père-Noël avait donné rendez-vous aux enfants de Jumeauville à 16 heures 30 au lavoir.

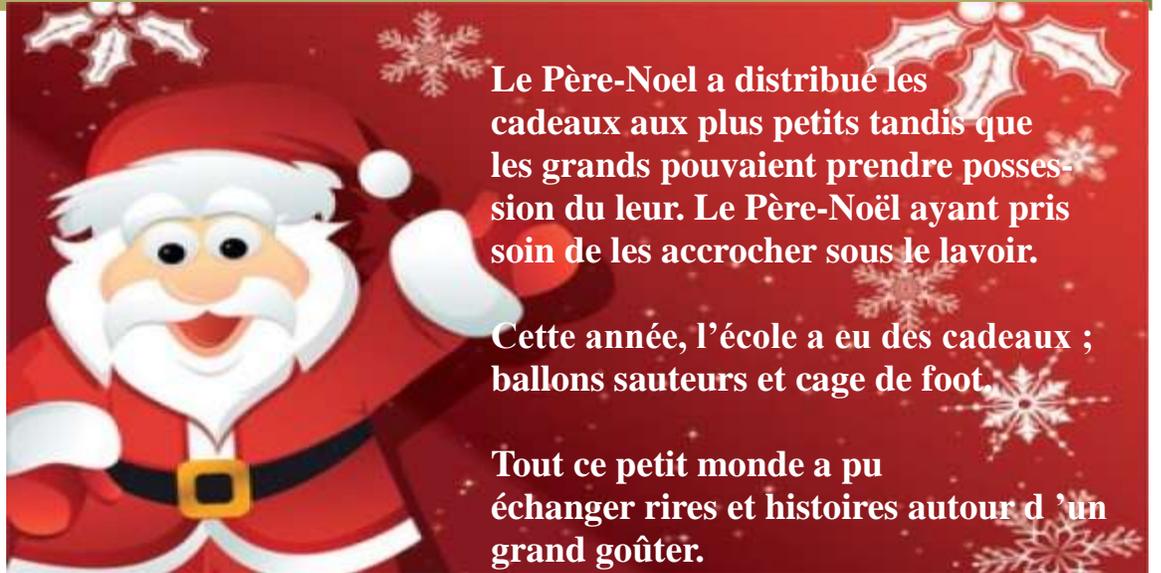
Les enfants accompagnés de leurs parents et grands-parents ont découvert le lavoir sous la «neige».



Afin de remercier le Père-Noël, les convives avaient préparé de jolis gâteaux. Ils furent accueillis avec du chocolat et du vin chaud.



## Le Noël de l'école



Le Père-Noël a distribué les cadeaux aux plus petits tandis que les grands pouvaient prendre possession du leur. Le Père-Noël ayant pris soin de les accrocher sous le lavoir.

Cette année, l'école a eu des cadeaux ; ballons sauteurs et cage de foot.

Tout ce petit monde a pu échanger rires et histoires autour d'un grand goûter.



# Le repas de Noël



# Le spectacle de Noël



Le Jeudi 21 décembre, les enfants ont participé au repas de Noël entourés de leurs instituteurs, des agents, certains élus, des membres de la Caisse des Ecoles, et des représentants de parents d'élèves. Ce moment festif était suivi du spectacle de SOS Père Noël.

Les enfants étaient ravis, même si les petits ont été un peu effrayés par le capitaine Crochet.



*Spectacle*



# Etat Civil

## NAISSANCES



Sandro NEVES, le 19 juillet 2017

Agathe ROSSI , le 31 juillet 2017

Benjamin DUVAL, le 27 septembre 2017

Victor RI COI S, le 05 novembre 2017

Tenecy PORTUGAL, le 28 novembre 2017

## DÉCÈS



Madame Denise TAILLARD, le 26 octobre 2017

## MARIAGE



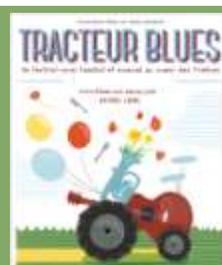
Angie SCHULTZ et Christophe PERESSONI

le 18 novembre 2017

# Agenda



Vendredi 9 février  
Jeux de société  
14h00 à la Mairie



Samedi 2 juin  
Tracteurs Blues  
à Jumeauville



Samedi 10 mars  
15h00



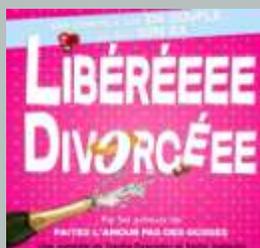
Samedi 16 juin  
Spectacle de  
Danse Orientale



Samedi 24 mars  
Repas des Jumeauvillois  
12h00



Dimanche 24 juin  
Plage Ouistreham  
Visite du Grand  
Bunker ou village  
Viking Ornavik



Samedi 7 avril  
Sortie Théâtre  
Libérée divorcée



Samedi 30 juin  
Kermesse



Mardi 1er mai  
Troc des plantes



Samedi 30 juin  
Feu de la St-Jean



Dimanche 27 Mai  
Brocante et  
Exposition de peinture  
des Arts Jumeauvillois



Samedi 13 juillet  
Fête Nationale

# Calendrier de collectes des déchets 2018

Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
L 1 M 2 M 3 J 4 V 5 S 6 D 7 L 8 M 9 M 10 J 11 V 12 S 13 D 14 L 15 M 16 M 17 J 18 V 19 S 20 D 21 L 22 M 23 M 24 J 25 V 26 S 27 D 28 L 29 M 30 M 31	J 1 V 2 S 3 D 4 L 5 M 6 M 7 J 8 V 9 S 10 D 11 L 12 M 13 M 14 J 15 V 16 S 17 D 18 L 19 M 20 M 21 J 22 V 23 S 24 D 25 L 26 M 27 M 28	J 1 V 2 S 3 D 4 L 5 M 6 M 7 J 8 V 9 S 10 D 11 L 12 M 13 M 14 J 15 V 16 S 17 D 18 L 19 M 20 M 21 J 22 V 23 S 24 D 25 L 26 M 27 M 28 J 29 V 30 S 31	D 1 L 2 M 3 M 4 J 5 V 6 S 7 D 8 L 9 M 10 M 11 J 12 V 13 S 14 D 15 L 16 M 17 M 18 J 19 V 20 S 21 D 22 L 23 M 24 M 25 J 26 V 27 S 28 D 29 L 30	M 1 M 2 J 3 V 4 S 5 D 6 L 7 M 8 M 9 J 10 V 11 S 12 D 13 L 14 M 15 M 16 J 17 V 18 S 19 D 20 L 21 M 22 M 23 J 24 V 25 S 26 D 27 L 28 M 29 M 30 J 31	V 1 S 2 D 3 L 4 M 5 M 6 J 7 V 8 S 9 D 10 L 11 M 12 M 13 J 14 V 15 S 16 D 17 L 18 M 19 M 20 J 21 V 22 S 23 D 24 L 25 M 26 M 27 J 28 V 29 S 30



**Ordures ménagères**  
Collecte les mercredis, sortir les bacs le matin avant 13h.



**Déchets recyclables**  
Collecte les vendredis toutes les 2 semaines, sortir les bacs le matin avant 10h.



**Déchets végétaux**  
Collecte les mardis du 3 avril au 27 novembre, sortir les sacs le matin avant 13h. Pas de collecte le 1<sup>er</sup> mai.



**Encombrants**  
Collecte le 13 mars, le 5 juin et le 13 novembre, les sortir la veille au soir à partir de 19h.

## JUMEAUVILLE

La communauté urbaine gère vos déchets et répond à toutes vos questions - Infos déchets : 01 30 98 78 14



gpseo.fr

SENE & OISE  
Département de la Seine-et-Oise

# Calendrier de collectes des déchets 2018

Mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
<b>Juillet</b>	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M
<b>Août</b>	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V
<b>Septembre</b>	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L
<b>Octobre</b>	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M
<b>Novembre</b>	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
<b>Décembre</b>	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L



**VOTRE BAC EST TROP PETIT OU CASSÉ ?**

APPELÉZ LA SOTREMAAU  
**03 30 94 19 10**

**VOS DÉCHÈTERIES**

**Les Cloiseaux**  
 18 rue des Cloiseaux  
 78200 Mantes-la-Jolie  
 01 30 94 19 10

**La Vaucouleurs**  
 Chemin des Larrons  
 78711 Mantes-la-Ville  
 01 34 76 01 84

**Ouverture :**  
 Lundi au vendredi : 9h-12h / 13h-18h  
 Samedi : 9h-18h  
 Dimanche : 9h-12h  
**Fermeture :**  
 le mardi, le 1<sup>er</sup> janvier,  
 le 1<sup>er</sup> mai et le 25 décembre



**gpeo.fr**

La communauté urbaine gère vos déchets et répond à toutes vos questions - Infos déchets : 01 30 98 78 14

**JUMEAUVILLE**



## JUMEAUVILLE LOISIRS CONTACTS

**Arts Jumeauvillois** - Sylvie COCHIN-NIVERT - 06 74 14 19 15 - sylvie.nivert@gmail.com

**Atelier** - Carina PHILIPPE - 01 30 42 32 69 - latelierdejumeauville@yahoo.fr

**Bibliothèque** - Elisabeth FÈVRE - 07 86 38 85 87 - jhalivres@gmail.com

**Fêtes et Animations** - Stéphanie ANGOULVENT - 06 81 71 26 45 - angoulvent@laposte.net

**Gymnastique** - Catherine FIALAIRE - jumeauvillegym@orange.fr

**Jumeauville D'Hier À Aujourd'hui** - Elisabeth FÈVRE - 07 86 38 85 87 - jhalivres@gmail.com

**Jumo Tai Jitsu** - Fabrice LESEIGNEUR - 06 80 88 29 34 - fabriceseigneur@wanadoo.fr

**Matinées d'Eveil** - Stéphanie ANGOULVENT - 06 81 71 26 45 - angoulvent@laposte.net

**Tennis** - Patrick CHABRILLAT - 06.87.18.85.11 - jumeauville-tennis@orange.fr

**Tempo** - SYLVAIN STAUB - staubjumeauville@gmail.com

**Jumo Danse Orientale** - Séverine GALERNE - 06 78 30 20 40

**Danse Orientale Egyptienne**  
*Avec Séverine*

*Cours adultes mardi 20h-21h*  
*Cours ado mercredi 18h-19h*  
*Cours enfants mercredi 17h15-18h*

*Spectacle Burlesque avec des stars  
internationales  
Samedi 29 septembre 2018*

*Stage de Tribal fusion | Percu  
Jeudi 8 mars 2018 de 19h à 21h*  
*Spectacle de danse orientale  
Samedi 16 juin 2018 à 20h30*

Renseignements : Isabelle 06,89,46,65,45 ou Marion 06,06,87,85,93



*Les 14 adhérentes de L'Atelier se retrouvent chaque semaine, le mardi après-midi et le mardi soir. Chacune fait ses travaux manuels et de temps en temps nous faisons un stage ensemble pour apprendre des nouvelles techniques. Nous sommes toujours à l'affut des nouvelles tendances.*

*En Octobre nous avons fait des séances de Béton / Ciment.  
(Bougeoirs, statuette, vase, main - vide poche...)*



*En Novembre, Claudine est venue l'après-midi et le soir pour nous apprendre à faire un panier en Trapilho (gros crochet avec bobine de fil en tissu recyclé).*

*En Décembre nous avons mis nos casques de chantier et nous avons construit des maisons pain d'épices...*



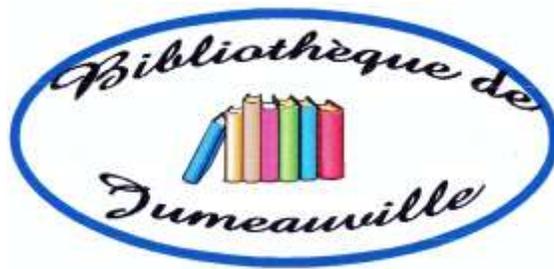
*Après de nombreuses suées pour faire tenir nos maisons, nous les avons décorées avec du sucre glace et pleins de bonbons !*



Si vous avez besoin de renseignements, contactez :  
Carina PHILIPPE - **Présidente** - 01 30 42 32 69  
Coralie BIVILLE - **Trésorière** - 06 63 79 65 28  
Nathalie CABANILLAS - **Secrétaire** - 06 89 56 73 59

*Des rendez-vous et des séances toujours dans la bonne humeur et avec beaucoup de convivialité.*





Vous trouverez des livres pour les plus petits et pour les plus grands, pour les adultes aussi.... Des bandes dessinées, des mangas, des contes... etc

### HORAIRES

Tous les mercredis, sauf les vacances scolaires :

De 10h30 à 12h00

Nous vous proposons également des lectures de contes pour les petits et les grands, un « café littéraire » pour les adultes, une activité « bricolage » autour du livre au moment de Noël ainsi que la lettre au père Noël...

### TARIFS :

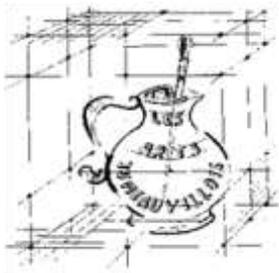
15 € par adulte, 8 € par enfant ou 25 € par famille



Bibliothèque de Jumeauville                      Ruelle verte (derrière la mairie)

Contact : Babeth Fèvre : 07 86 38 85 87 --- [jhalivres@gmail.com](mailto:jhalivres@gmail.com)

Le mercredi : 10h30 – 12h00



# LES ARTS JUMEAUUILLOIS

Les Arts Jumeauvillois souhaitent à tous une belle année 2018

L'année 2017 a été fructueuse pour les peintres de l'atelier. Ceux-ci ont pu y exposer un grand nombre de tableaux ce qui nous a permis de découvrir et d'apprécier l'univers de chacun.

Lors du vernissage (je le rappelle ouvert à tous!) la Mairie a offert 2 prix :

Jean-Claude Langlois a eu le plaisir de remettre :

- Le premier prix à Bernard TONIN pour son œuvre «La place St Marc de Venise».

Une œuvre imposante que vous avez pu voir à la Mairie lors des élections.

- Le second prix à Stéphanie ANGOULVENT qui nous a donné un avant goût des vacances avec son œuvre «La cabane sur la plage».

Le temps clément nous a permis de peindre en plein air, sorties sur le plan d'eau de l'Illon, en bord de Seine, dans les jardins de Jumeauville.

Christian NIETO nous a donné 2 cours de pastel.

Nous avons également proposé 2 séances de modèle vivant.

Pour 2018, il est prévu de réitérer les sorties en extérieur, les séances de modèle vivant qui sont très formatrices.

Nous aurons probablement de nouveau une formation à l'aquarelle.

L'exposition des Arts Jumeauvillois en 2018 concernera les peintres de Jumeauville et les peintres extérieurs au cours.

Elle aura lieu les 26 et 27 Mai lors de la brocante.



Merci à la Mairie, pour son soutien, merci à Monique BESLON et Bernard TONIN pour leur travail au sein du bureau, merci à tous les peintres pour leur travail dans la bonne humeur.

Que 2018 soit riche en inspiration et nous permette de découvrir de nouvelles œuvres et de nouveaux peintres

A vos pincesaux !

Sylvie NIVERT

# GYMNASTIQUE À JUMEAUVILLE

## STAGE DE DANSE AFRICAINE :

Nous avons organisé le vendredi 1<sup>er</sup> décembre 2017, un stage de danse africaine avec la prof de danse Marie suivi d'un pot.

Ce stage a rassemblé une vingtaine de personnes, des membres de notre section ainsi que des personnes internes et externes à Jumeauville.

Tout s'est déroulé dans une ambiance conviviale et dans la bonne humeur.



## SECTION GYMNASTIQUE :



Les adhérentes sont au nombre de 15 adultes. Les cours se déroulent tous les lundis de 20h à 21h avec notre prof Isabelle et sont toujours aussi variés. Tous les muscles sont mis à contribution avec différents exercices et différents matériels comme l'élastique, les disques, les poids, les ballons, etc. mais aussi avec des choses plus improbables comme une chaise ou un simple bâton. Ces exercices qui sont ni plus ni moins que du renforcement musculaire peuvent être répétés chez vous.

Nous souhaitons remercier nos adhérentes pour leur rigueur, leur bonne humeur et leur persévérance.

Cotisation annuelle : 110 €

### Composition du bureau :

Présidente : Catherine Fialaire – 06.38.43.42.33

Trésorière : Lydie Duarte – 06.24.74.23.89

Secrétaire : *poste à pourvoir*



体術



Chers amis,

je profite de ce bulletin pour vous adresser, au nom du Club, tous mes vœux pour 2018. Que cette dernière soit riche en apprentissage et enseignement et qu'elle apporte à nos Taijitsukas tout ce qu'ils attendent de la pratique de leur Art.

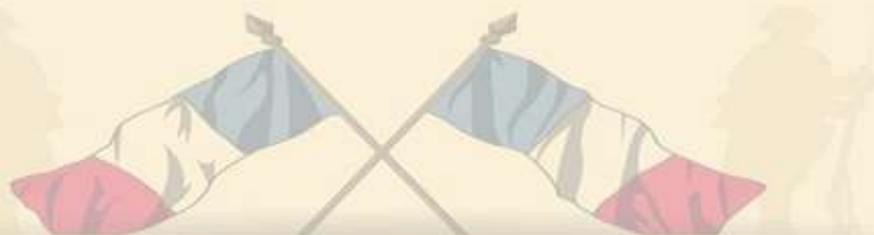
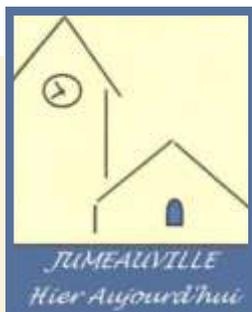
Veillez noter que le 11 Février prochain aura lieu la «Coupe île de France» à St. Cyr l'Ecole, et que certains de nos jeunes compétiteurs y sont déjà inscrits.

Nous vous tiendrons bien sûr informés des résultats de cette manifestation.

Il règne toujours au sein du groupe la même très bonne ambiance, ce que nous avons pu vérifier lors de notre dîner de fin d'année au restaurant.

À très bientôt,  
votre Président...





# CENTENAIRE 1914-1918

**2018 ne passera pas sous silence !!!**

**URGENT - URGENT - URGENT - URGENT**

Pour fêter dignement le centenaire de la fin de la guerre 14/18,  
NOUS AVONS BESOIN DE VOUS...

Les Jumeauvillois ont été nombreux à partir...  
**Vous avez certainement des photos de  
votre grand-père ou arrière grand-père qui a fait cette guerre...**

Vous vous souvenez peut-être des récits qu'il a racontés... sur la guerre.  
Votre grand-mère vous a raconté la vie à Jumeauville à cette époque...

**Tout Tout Tout nous intéresse**

**Nous comptons sur vous pour aller fouiller dans  
vos greniers !!!**

*Vous avez des objets « militaires », des cartes postales, des journaux... tout ce qui pourrait nous aider à rendre hommage à ces hommes et à ces femmes de Jumeauville...*

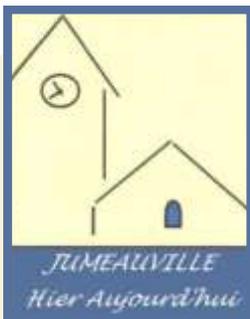
Prenez contact avec nous : [jhalivres@gmail.com](mailto:jhalivres@gmail.com)

Elisabeth FEVRE : 07 86 38 85 87

Jean-Claude LANGLOIS : 01 30 93 9923

Carina PHILIPPE : 01 30 42 32 69

Nathalie CABANILLAS : 06 89 56 73 59



# CENTENAIRE 1914-1918

## *Nous cherchons des photos de nos soldats*

*AMORY Alfred Florimont - ANDRÉ Aimé Victor - ANDRÉ Georges - ANSEAUME Cyprien Fortune - AURIEUX Camille Louis-Marie - BLAIN Eugène Victor - BOUDIN Julien - COACHE Fernand Désiré - COCHIN Julien - COSSON Elie Amédée - CRETTE Victor Désiré - CROISSET Alfred - CROISSET Emile Louis - CROISSET Faustin Félix Alfred - DUBOCQ Victor - DUCRET Louis - DUNIEL Adrien - DUROS Pierre-Marie - DUVAL Aimé - DUVAL Jules - DUVAL René - GALLAIS Clovis - GANGNEPAIN Espérance Lucien - GANIVET Anatole - GAUTHIER Auguste Marie François Elie - GONTIER Julien Victor - GOYET Léon - GRAUX Oscar Jules Arthur - HENRY Lucien - HENRY Victor - LAMBERT Philippe Jean-Louis - LANGLOIS Prosper - LEFÈVRE Lucien Georges - LEGOUX Alexandre - LEGRAND Julien - LEGRAND Victor - LEJARD Aimé - LEJARD Zéphir Alexandre - LEMAITRE Alfred Ernest - LEMAITRE Marcel - LEMANACH Adrien - LEMANACH André - LEMOINE Maxime Aquilas - MAILLARD Eugène - MOREAU Georges - MURET Jules Célestin - NOLOT Louis Philippe - NOYER Emile - PETIT Henri - PETIT Octave - PORCHER Arthur René - PORCHER Désiré - PORCHER Eugène - PORCHER Paul - RAOULT Julien Louis - ROBILLARD Louis Désiré - ROELANDT Désiré Augustin - ROUSSEAU Julien - ROUSSEAU Laurent Victor - ROUSSEL Armand - SERGENT Eugène Ludovic - SERGENT Louis Ludovic - SINOQUET Emile Louis Alexandre - SINOQUET Louis Georges - TAILLARD Ernest - TAILLARD Eugène André - TAILLARD Eugène dit Jules - TAILLARD Louis Jean Baptiste - TOUROUDE Louis Charles - VAUCOIS Georges Emile.*

# Fêtes et animations

A l'aube de 2018, il est temps de faire un point sur les activités des mois passés :

17 septembre

Sortie Center parc

Petits et grands se sont  
régalés !!!!



1<sup>er</sup> et 8 octobre

Sorties ados

Karting et laser game

Super après-midi avec des ados à fond et bien  
plus rapides que leur accompagnatrice !

15 octobre

Loto



25 novembre

Sortie Bartabas

Au fort d'Aubervilliers



L'heureux gagnant de la partie enfant

**AFM**  
**TELETHON**  
INNOVER POUR GUERIR



La météo en a peut-être découragé certains mais les plus courageux ont pu profiter d'un super programme :

- Concert pop rock durant lequel la nouvelle génération d'artistes Jumeauvillois à fait ses premiers pas en public
- Projection du dessin animé « Tous en scène »
- Concert de gospel qui a tellement plu qu'on nous l'a déjà redemandé

Contes et chansons portugaises qui nous ont promenés à travers le pays

# Fêtes et animations

Votre participation, vos dons ainsi que le don de la mairie représentent un total de 1530€ pour l'AFM, un grand merci à tous.



En ce qui concerne les futures manifestations, voici le planning :

10 mars carnaval, en collaboration avec la caisse des écoles

7 avril sortie théâtre/resto sur Paris (Libérée, divorcéeeee )

1<sup>ER</sup> mai troc de plantes

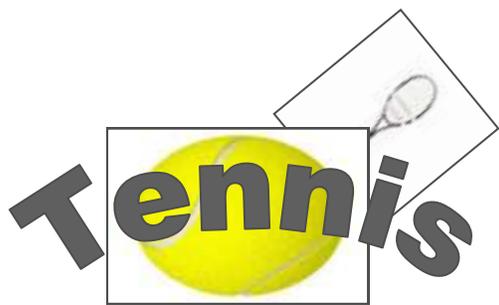
27 mai brocante

24 juin sortie famille plage de Ouistreham/ visite grand bunker/ village viking Ornavik

30 juin saint Jean

13 juillet fête nationale et bal populaire

Venez nombreux pour participer aux manifestations et n'hésitez pas à nous joindre au 06.81.71.26.45 ou [angoulvent@laposte.net](mailto:angoulvent@laposte.net) pour venir nous aider.



### Vie de la section :

Nous avons un projet un peu fou en apparence, d'éclairage du court.

Le bureau tient à remercier Monsieur le Maire, Jean-Claude Langlois, qui dès le 1<sup>er</sup> jour a accueilli favorablement ce projet,

l'a soutenu jusqu'au vote du budget 2017 par le conseil municipal et nous a accompagné dans le choix de l'entreprise prestataire.

L'installation est attendue avec impatience, et plus particulièrement par les adhérents inscrits aux cours 16h/17h et 17h/18h.

Le retard pris est de la seule responsabilité du prestataire.

Le forum a connu une nouvelle fois une belle réussite

Les adhérents à ce jour sont au nombre de 60 adultes et enfants, avec de nouveaux adhérents.

Cette année deux cours enfants et trois cours adultes se déroulent le samedi après-midi, sous la direction d'une prof D.E, Amandine, en provenance du TC de Guerville.

30 participants.

Un mini stage a été organisé par Amandine pour les enfants pendant les vacances scolaires fin août.

Le grillage a été réparé par Anthony.

Le tournoi inter-villages qui devait se dérouler en septembre et octobre, organisé par Boinville-En-Mantois, est reporté au printemps 2018.

L'assemblée générale s'est tenue le 15/12/2017 dans une ambiance toujours aussi conviviale.

Les adhérents étaient peu nombreux mais la réunion a été très animée, avec un sujet central, le retard pris sur l'éclairage du court attendu.

Après le bilan d'activité, les orientations et la présentation des comptes, le bureau a été reconduit.

Le bureau vous remercie de votre confiance et vous souhaite une très bonne année 2018.

président, Patrick CHABRILLAT, trésorier, Christophe PERESSONI, secrétaires Anthony DUVAL et Alexandre ROBERT.

Cette soirée a été l'occasion de fêter l'arrivée de Benjamin chez Charlène et Anthony et de leur présenter tous nos vœux de bonheur et d'offrir quelques cadeaux, marques de sympathie de la part des adhérents et du bureau.



# Matinées d'éveil

Le premier trimestre de cette année 2017/2018 est déjà terminé ! Nous sommes 15 enfants accompagnés de nos 5 assistantes maternelles, ainsi que des papas/mamans et une mamie. Nous nous retrouvons tous les vendredis matins à la mairie pour l'atelier d'éveil. Nous avons fait une grande fresque sur le thème de la mer pour décorer notre salle. Nous avons aussi bien travaillé pour Halloween et Noël. Le reste de la matinée est consacré aux jeux entre copains et parfois (pour le plaisir de tout le monde !) à de petits goûters de fête.

Un mardi matin sur deux, nous nous retrouvons à la salle des fêtes, que nous transformons depuis la rentrée en DOJO pour faire de la motricité : parcours d'équilibre, ballons sauteurs, trampoline, tunnel et piscine à balles pour se dépenser sans danger !



*halloween*



*Noël*

*l'équipe en  
plein travail*



*goûters de  
Noël ou  
d'anniversaire*



*motricité*



**RNOV78**  
 Tout pour votre maison

Rénovation de l'habitat  
 Isolation/Carrelage/Électricité  
 Plomberie/Peinture  
 0645326325

rogerfredo@orange.fr



**Ets TAILLARD**

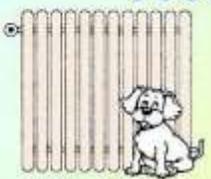
MENUISERIE-CHARPENTE

1 et 3, Place de la Mairie  
 JUMEAUVILLE  
 78580 MAULE

**Tél. : 01.30.42.61.33**  
**Fax : 01.30.42.32.04**

**ALEXANDRE** **André Joël**

**CHAUFFAGE**  
**TOUTES ÉNERGIES**  
**PLOMBERIE**  
**DÉPANNAGE**  
**ENTRETIEN**

**30 90 86 75**  
**34 97 04 02**  
**Fax 34 75 87 31**

19, côte de beule - b.p. n°8 - 78580 MAULE

**Loc'Family**  
 Location de mini pelle  
**Laurent Cabanillas**  
 06 30 45 26 62



124 Grande Rue  
 78580 JUMEAUVILLE  
 78@locfamily.com  
 www.locfamily.com

**Serrurerie**  
**Métallerie**  
**Volets**  
**Roulants**

**Dépannage**  
**et**  
**Installation**

Tél: 01.30.42.37.51  
 Fax: 01.34.97.08.89  
 Port: 06.74.79.32.48  
 laurent.crette@club-internet.fr

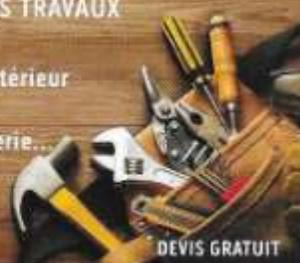
47 Bis Grande Rue  
 78580 JUMEAUVILLE

**ENTREPRISE MULTI-SERVICES**  
**DIDIER ASSELIN**

DEPANNAGE RAPIDE - DIVERS TRAVAUX

- Plomberie, électricité
- Aménagement intérieur et extérieur
- Entretien petit espace vert
- Tout bricolage, peinture, vitrerie...

78580 JUMEAUVILLE  
 06 52 17 33 80  
 adiego@live.fr

 **DEVIS GRATUIT**

# LES PROFESSIONNELS DE JUMEAUVILLE ET DES ALENTOURS



**Christophe LANGLET**  
Directeur de projets

☎ 07.82.26.93.00  
✉ c.langlet@piwix.fr

🏠 2, Clos des vergers 78580 Jumeauville  
🌐 www.piwix.fr

*Famille Cochin*

*La cueillette*    *Les volailles*    *Les délices*



**LA FERME DU LOGIS**  
78580 JUMEAUVILLE  
www.lafermedulogis.com



**D**ÉBRASSAGE  
DESINSECTISATION  
DESINFECTATION

**Eric ANGOULVENT**

16 Grande Rue 78580 Jumeauville    07 83 46 60 25  
angoulvent3d@outlook.fr

**200€ TTC**

**DI.Virtuel**

Location de sonorisation avec programme musical

Anniversaire, mariage, fête entre amis, événement familial...  
Pour réussir votre ambiance musicale, louez le DJ Virtuel !



**Loc'Family**    Laurent - 06 30 45 26 62  
78@locfamily.com

**Nos professionnels**

**Tous proches**

**Tous PRO**

**Alors**

**Pourquoi chercher**

**plus loin !**

Depuis janvier 2016, tous les professionnels de Jumeauville, ou professionnels extérieurs habitant Jumeauville peuvent faire un encart publicitaire dans le bulletin municipal et apparaître sur le site internet de la commune

**Prendre contact en Mairie ou envoyez un mail à [bulletinjumeauville@gmail.com](mailto:bulletinjumeauville@gmail.com)**

## NUMEROS UTILES

<b>Police</b>	<b>17</b>
<b>Pompiers</b>	<b>18</b>
<b>SAMU</b>	<b>15</b>
<b>SAMU Social</b>	<b>115</b>
<b>N° d'Urgence Européen (médicale, incendie, Police)</b>	<b>112</b>
<b>Canicule Info Service</b>	<b>0800 06 66 66</b>
<b>SOS Chiens (animaux errants)</b>	<b>06 07 05 44 79 - 01 30 63 06 02</b>
<b>Centre Antipoison</b>	<b>01 40 05 48 48</b>

## SANTE

Hôpital de Mantes Boulevard Sully - 78200 Mantes la Jolie 01 34 97 40 00 Polyclinique de la région mantaise ( <b>privée</b> ) 23, boulevard Duhamel - 78200 Mantes la Jolie 01 30 98 16 00	Centre hospitalier Montgardé ( <b>privé</b> ) <b>32, rue Montgardé</b> - 78410 Aubergenville 01 30 95 52 00
---	---

## SERVICES

EDF - 09 726 750 78  
GrDF Urgence sécurité Gaz - 0 800 47 33 33  
La Lyonnaise des eaux (eau et assainissement) - 0977 408 408

## ECOLIS

Ecole primaire Julien Cochin 64, Grande Rue - 78580 Jumeauville 01 30 93 98 88 - 09 66 12 17 02	Collège de la Mauldre 54, rue de Mareil - 78580 Maule 01 30 90 92 22	Lycée Vincent Van Gogh Rue J. Ferry - 78410 Aubergenville 01 30 95 03 33
---	--	--

## ENVIRONNEMENT - RESSOURCERIE

Ressourcerie APTI PRI X - **4 rue de l'Ardèche** - Buchelay - **Ouvert du mercredi au samedi de 10h00 à 17h45**  
SOTREMA - **Bac de collecte trop petit ou cassé** - 0 800 40 36 40

## AIDE A LA PERSONNE

SOS Amitié - 0 820 066 066 ALLO Enfance Maltraitée - Anonyme et gratuit N° ne figurant pas sur les factures téléphoniques Appeler le 119 MAV78 ( <b>Maltraitance personnes âgées ou vulnérables</b> ) : 01 39 55 58 21 du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30. Aide aux victimes - N° azur du lundi au samedi de <b>10h à 22h</b> : 08 84 23 46 37 Jeunes Violences Ecoute (Racket et violences scolaires) 0800 20 22 23 Drogue info service - 0 800 231 313	Sida info service (Anonyme et gratuit) 0 800 840 800 <b>Espace Territorial d'Action Sociale/PMI</b> 12 bis rue des merisiers 78711 Mantes la Ville 01 34 97 80 80 La Vie Simple - 2 rue de la Vallée Yart 78640 St-Germain de la Grange - 01 34 89 58 28 ADMR - <b>20 pl du Général de Gaulle</b> - 78580 Maule 01 30 90 75 95
--	--

## ADMINISTRATIONS

### Gendarmerie Nationale

1 imp. des Bayeuilles - 78930 Guerville

01 30 42 39 58

### CPAM des Yvelines

78085 Yvelines cedex 9 Tel : 3646

CAF - 1 rue la fontaine - 78200 Mantes la Jolie

0 820 257 810

### POLE EMPLOI

2 bis bd Calmette - 78200 Mantes La Jolie

Tel : 3949

CNAV (Assurance Retraite) - 3960

### Centre des Finances Publiques

1 place Jean Moulin - 78201 Mantes la Jolie cedex

01 34 79 49 00

### Perception

75, Av Pr. Emile Sergent - 78680 Epône

01 30 95 60 89

Impôts Service - 0 820 32 42 52

### Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise

Prendre contact en mairie

Direction départementale des affaires  
sanitaires et sociales

143 bd de la Reine - 78000 Versailles

01 30 97 73 00

### Tribunal d'instance

20, av de la République - 78200 Mantes la Jolie

01 30 98 14 00

Tribunal de grande instance

5, place André Mignot - 78000 Versailles

01 39 07 39 07

Conciliateur de justice - M FORAY

Le 3ème jeudi du mois sur RDV - 01 30 95 05 05 en  
mairie d'Epône

## ADMINISTRATIONS - ARRONDISSEMENT DE MANTES ET CANTON DE GUERVILLE

### Sénateur des Yvelines

Madame Sophie PRI MAS

#### Sa permanence d'accueil des administrés :

Bureau parlementaire - 15, av Charles de Gaulle

Aubergenville - Tel : 01 30 90 28 41

Sur rendez-vous le mardi matin

#### Conseillers Départementaux

Josette JEAN et Didier JOUY

### Député de la 9ème circonscription

Monsieur Bruno MILLIENNE

Lieu et horaires de Permanence

route d'Herbeville - Maule

Lundi-Mardi-Jeudi-Vendredi : 15h00 à 19h00

Mercredi 10h00 à 18h00

Samedi : 9h00 à 13h00

Mail : bruno.millienne@assemblee-nationale.fr

### ORDURES MÉNAGÈRES

TOUS LES MERCREDIS

Ramassage  
même les  
jours fériés

### DÉCHETS RECYCLABLES

1 vendredi sur 2  
(semaine impaire)

### DÉCHETS VERTS

LE MARDI du 3 avril au 27 novem-  
bre (pas de collecte le 1er mai)

### ENCOMBRANTS

mardi 13 mars - mardi 5 juin -  
mardi 13 novembre

### DÉCHÈTERIE DES CLOSEAUX

12 rue des Closeaux - Mantes La Jolie - 01 30 94 19 10

Lundi au Vendredi 9h00 à 12h00 et 13h00 à 18h00

Samedi 9h00 à 18h00 - Dimanche 9h00 à 12h00

### DÉCHÈTERIE DE LA VAUCOULEURS

Chemin des Larrons - Mantes La Ville - 01 34 76 01 84

Lundi, Mercredi, Jeudi et Vendredi 9h00 à 12h00 et 13h00 à 18h00

Samedi : 09h00 à 18h00 et Dimanche : 09h00 à 12h00

Fermée le mardi

Les déchèteries sont fermées le 1er mai, le 25 décembre  
et le 1er janvier



## HEURES D'OUVERTURE AU PUBLIC

**Lundi - 9 h 30 à 11 h 30**

**Mardi - 16 h 30 à 19 h 00**

**Samedi - 9 h 30 à 11 h 30 (*sauf vacances scolaires*)**

## PERMANENCE DU MAIRE

Sur rendez-vous

Mairie de Jumeauville

72 Grande Rue

☎ 01 30 42 61 29 ☒ 01 30 42 34 77

mairie.jumeauville@wanadoo.fr

Site internet : mairie-jumeauville.fr